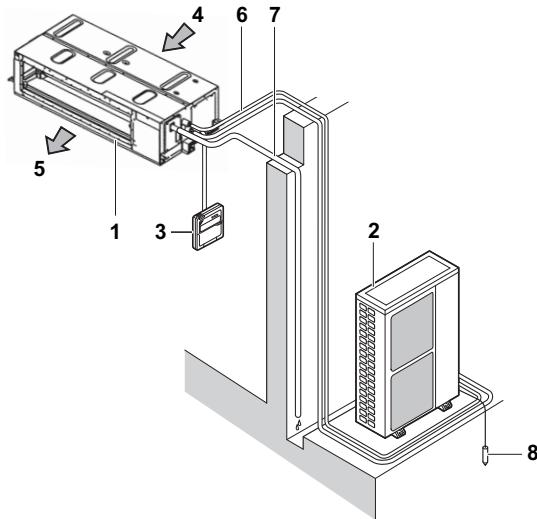




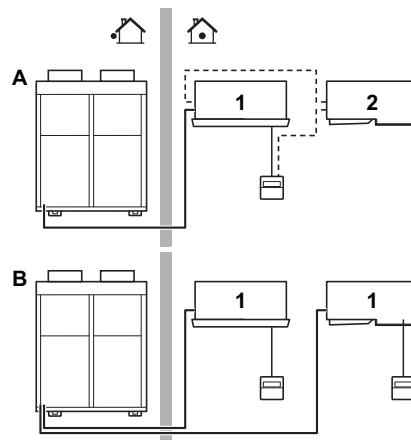
# РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Климатици от тип "сплит система"

FBQ35D2VEB  
FBQ50D2VEB  
FBQ60D2VEB  
FBQ71D2VEB  
FBQ100D2VEB  
FBQ125D2VEB  
FBQ140D2VEB



1



2

		$^{\circ}\text{C}$	$\Delta\phi$	
RR71-100-125	$^{\circ}\text{C DB}$ $^{\circ}\text{C WB}$	18-35 12-28	$\leq 80\%$	-15~46
RQ71-100-125	$^{\circ}\text{C DB}$ $^{\circ}\text{C WB}$	18-35 12-28	$\leq 80\%$	-5~46
RXS25-35-50-60	$^{\circ}\text{C DB}$ $^{\circ}\text{C WB}$	21-32 14-23	$\leq 80\%$	-10~46
2MXS40-50				10~46
3MXS40-52-68 4MXS68-80 5MXS90	$^{\circ}\text{C DB}$ $^{\circ}\text{C WB}$	21-32 14-23	$\leq 80\%$	-10~46
RZQG71-100-125-140	$^{\circ}\text{C DB}$ $^{\circ}\text{C WB}$	18-35 12-28	$\leq 80\%$	-15~50
RZQSG71-100-125-140	$^{\circ}\text{C DB}$ $^{\circ}\text{C WB}$	18-35 14-28	$\leq 80\%$	-5~46
RZQ200-250	$^{\circ}\text{C DB}$ $^{\circ}\text{C WB}$	18-35 14-28	$\leq 80\%$	-5~46
AZQS71-125	$^{\circ}\text{C DB}$ $^{\circ}\text{C WB}$	18-35 14-28	$\leq 80\%$	-5~46

		$^{\circ}\text{C}$
RQ71-100-125	$^{\circ}\text{C DB}$ $^{\circ}\text{C WB}$	10-27 -10~15
RXS25-35-50-60	$^{\circ}\text{C DB}$ $^{\circ}\text{C WB}$	10-30 -14~24 -15~18
2MXS40-50 3MXS40-52-68 4MXS68-80 5MXS90	$^{\circ}\text{C DB}$ $^{\circ}\text{C WB}$	10-30 -14~21 -15~18
RZQG71-100-125-140	$^{\circ}\text{C DB}$ $^{\circ}\text{C WB}$	10-27 -19~21 -20~15.5
RZQSG71-100-125-140	$^{\circ}\text{C DB}$ $^{\circ}\text{C WB}$	10-27 -14~21 -15~15.5
RZQ200-250	$^{\circ}\text{C DB}$ $^{\circ}\text{C WB}$	10-27 -14~21 -15~15
AZQS71-125	$^{\circ}\text{C DB}$ $^{\circ}\text{C WB}$	10-27 -14~21 -15~15.5

3

## Съдържание

Предварителна подготовка .....	1
Важна информация за използваната охладителна течност.....	1
Предпазни мерки .....	1
Наименования и функции на частите .....	2
Работен диапазон .....	3
Процедура за експлоатация .....	3
Оптимална работа.....	3
Поддръжка.....	4
Не е неизправност на климатика.....	5
Отстраняване на проблеми .....	6
Изисквания за изхвърлянето.....	7

Текстът на английски език е оригиналната инструкция. Текстовете на останалите езици са преводи на оригиналните инструкции.



**БЛАГОДАРИМ ВИ ЗА ПОКУПКАТА НА ТОЗИ КЛИМАТИК DAIKIN. ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТОВА РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ, ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ КЛИМАТИКА. ТО ЩЕ ВИ РАЗЯСНИ КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ПРАВИЛНО УРЕДА И ЩЕ ВИ ПОМОГНЕ, АКО ВЪЗНИКНЕ НЯКАКЪВ ПРОБЛЕМ. ЗАПАЗЕТЕ ТОВА РЪКОВОДСТВО СЛЕД ПРОЧИТАНЕТО МУ, ЗА ДА ГО ИЗПОЛЗВАТЕ В БЪДЕЩЕ КАТО СПРАВОЧНИК.**

## Предварителна подготовка (Вижте фигура 2)

Поискайте монтажът и повторният монтаж на климатичната инсталация да бъде извършен от доставчика.

Неправилното самостоятелно инсталиране може да доведе до изтичане на вода, токов удар или пожар.

Използвайте само аксесоари, произведени от Daikin, които са предназначени специално за използване с това оборудване и доверете монтажа на квалифицирани специалисти.

Това ръководство за експлоатация се отнася за следните климатични системи със стандартно управление. Преди започване на експлоатацията, обрънете се към Вашия доставчик за указания относно използването на Вашия модел климатична система.

Ако Вашата инсталация има специално настроена система за управление, обрънете се към доставчика за информация относно експлоатацията на системата.

- A Сплит система или система с едновременна работа
- B Мулти система
- 1 Модул с дистанционно управление
- 2 Модул без дистанционно управление (когато се използва при едновременна работа)
- Тип с топлинна помпа  
Тази система осигурява охлажддане, отопление, автоматично избиране на режим на работа и работа в режим на вентилация.
- Тип само с охлажддане  
Тази система осигурява охлажддане и работа в режим на вентилация.

## Важна информация за използваната охладителна течност

Този продукт съдържа флуоририани газове, които предизвикват парников ефект и са обхванати от Протокола от Киото.

Тип охладителна течност: R410A  
GWP<sup>(1)</sup> стойност: 1975

<sup>(1)</sup> GWP = потенциал за глобално затопляне

В зависимост от европейското или местното законодателство, може да се изискват периодични проверки за утечки на охладителна течност. Моля, свържете се с вашия местен дилър за повече информация.

## Предпазни мерки

За да се възползвате изцяло от възможностите на климатика и за да избегнете неизправност поради неправилна употреба, препоръчваме да прочетете внимателно това ръководство за експлоатация преди употребата.

Описаните тук предпазни мерки са класифицирани като ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ и ВНИМАНИЕ. Всички те съдържат важна информация за безопасността. Спазвайте всички предпазни мерки без изключение.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неспазването на предупреждението може да причини сериозни аварии.

### ВНИМАНИЕ

Пренебрегването на такава информация може да доведе до нараняване или да повреди оборудването.

След като го прочетете, запазете ръководството на удобно място за справки в бъдеще. Ако оборудването се прехвърли на нов потребител, не забравяйте да му предадете и ръководството.

### Предупреждение

- Имайте предвид, че продължителното, директно излагане на въздействието на студен или топъл въздух от климатика, или на търъде горещ или търъде студен въздух, може да бъде вредно за вашето физическо състояние и здраве.
- Когато климатикът е неизправен (произвежда мирис на изгоряло и др.), изключете захранването на уреда и се свържете с вашия доставчик. Продължаването на експлоатацията при такива обстоятелства може да доведе до повреда, токови удари или опасност от пожар.
- Не се опитвайте да ремонтирате климатика сами. Неправилният ремонт може да доведе до изтичане на вода, токови удари или пожар. Моля, свържете се с вашия доставчик или с квалифициран персонал за извършване на монтажа и поддръжката.
- Не пъхайте предмети, включително пръсти, пръсти и др., в отворите за приток или отвеждане на въздуха. Може да се получи нараняване поради контакт с бързо въртящите се перки на вентилатора.
- Консултирайте се с вашия дилър за указания какво да предприемете в случай на изтичане на охладителен агент. Когато климатикът ще се монтира в малка стая, необходимо е да се вземат съответни мерки така, че количеството изтекъл охладителен агент да не превиши лимита за концентрация в случай на утечка. В противен случай, това може да доведе до инцидент поради недостиг на кислород.

- Обърнете се към квалифицирани професионалисти относно монтажа на аксесоари и използвайте само посочените от производителя аксесоари. Ако в резултат на вашата намеса възникне дефект, той може да доведе до утечки на вода, токов удар или пожар.
- Консултирайте се с вашия доставчик относно преместването и повторния монтаж на климатика. Неправилният монтаж може да доведе до изтичане на вода, токови удари или пожар.
- Внимавайте за опасност от пожар в случай на изтичане на охладител.
- Ако климатикът не работи правилно, т.е., не генерира студен или топъл въздух, причината може да е в изтичане на охладител. Обърнете се към вашия доставчик за съдействие. Охладителната течност в климатика е безопасна и обикновено не изтича. В случай на изтичане, обаче, контактът с открит нагревател, радиатор или печка може да доведе до образуване на отровен газ. Не използвайте климатика, докато квалифициран сервизен техник не потвърди, че утечката е ремонтирана.
- Използвайте предпазители със съответния номинал. Не използвайте неподходящи предпазители, медни или други жици като заместител, тъй като това може да причини токов удар, пожар, нараняване или повреда на уреда.

#### Внимание

- Не използвайте климатика за други цели, освен предвидените. Не използвайте климатика за охлаждане на прецизни инструменти, храна, растения, животни или художествени творби, тъй като това може да се отрази неблагоприятно на характеристиките, качествата и/или дълготрайността на засегнатия предмет.
- Не марайте решетката от вентилатора на външния модул. Решетката предпазва от контакт с високоскоростния вентилатор, който може да причини нараняване.
- За да се избегне недостиг на кислород, осигурете адекватно проветряване на помещението, ако съвместно с климатика се използва оборудване с открит пламък.
- След продължително използване, проверете закрепването и стойката на уреда за евентуални повреди. Ако се остави в повредено състояние, уредът може да падне и да причини нараняване.
- Не поставяйте запалими спрейове и не използвайте контейнери със спрей в близост до уреда, тъй като това може да причини пожар.
- Преди почистване, уверете се, че сте изключили уреда и сте извадили щепсела на захранващия кабел от контакта. В противен случай е възможен токов удар и нараняване.
- За избягване на токови удари, не работете с уреда с мокри ръце.
- Не поставяйте предмети, чувствителни към влага, директно под вътрешния или външния модул. При определени условия, кондензът по основния модул или охладителните тръби, замърсяването по въздушния филър или запушване на дренажа могат да причинят прокапване, което да доведе до повреда на засегнатия предмет.
- Не поставяйте нагреватели или горелки на местата, подложени на въздушната струя от уреда, тъй като това може да влоши горенето.
- Не позволявайте на деца да се катерят върху външния блок и избягвайте поставянето на предмети върху него. Ако уредът се разхлаби и падне, може да се получи нараняване.
- Не излагайте растения или животни на директната въздушна струя от уреда, тъй като това може да причини неблагоприятни последици.
- Не мийте климатика с вода, тъй като това може да доведе до токов удар или пожар.

- Този уред не е предвиден за използване от лица, включително деца, с намалени физически, сензорни или умствени възможности, или липса на опит и знания, освен ако те са надзиравани или инструктирани за употребата на уреда от лицето, отговорно за тяхната безопасност. Малките деца трябва да се надзирават, за да не си играят с уреда.
- Децата трябва да се наблюдават, за да не се допуска да играят с уреда или неговото дистанционно управление. Случайното задействане от страна на дете може да доведе до телесни травми и поражения върху здравето.
- Консултирайте се с вашия доставчик относно почистването на вътрешността на климатика. Неправилното почистване може да причини счупване на пластмасови части, изтичане на вода и други повреди, както и токови удари.
- За да избегнете нараняване, не докосвайте отвора за приток на въздух или алуминиевите ребра на уреда.
- Не разполагайте предмети в директна близост до външния блок и не допускайте листа и други отпадъци да се натрупват около уреда.
- Листата привличат дребни животни и насекоми, които могат да попаднат в уреда. Веднъж попаднали в уреда, такива насекоми и животни могат да причинят неизправности, пушек или пожар, ако се допрат до части на электрооборудването.
- Нивото на звука е по-малко от 70 dB(A).
- Този уред е предназначен за употреба от опитни или обучени потребители в магазини, в леката промишленост и във ферми или за търговска употреба от неспециалисти.

## Наименования и функции на частите

(Вижте фигура 1)

- |   |  |
|---|--|
| 1 | Вътрешен блок  |
| 2 | Външен блок  |
| 3 | Устройство за дистанционно управление  |
| 4 | Приток на въздух   |
| 5 | Изходящ въздух   |
| 6 | Тръбопровод за охладител, свързващи електрически кабели                                  |
| 7 | Дренажна тръба   |
| 8 | Заземен проводник<br>Служи за заземяване на външния модул и предпазване от токови удари. |

#### БЕЛЕЖКА



Тези модули могат да се контролират от дистанционно управление. Вижте ръководството на дистанционното управление за повече информация.

Никога не натискайте бутоните на устройството за дистанционно управление с помощта на твърд, подострен предмет. Устройството за дистанционно управление може да се повреди.

Никога не дърпайте и не усуквайте кабела на устройството за дистанционно управление. Това може да причини неизправност в работата на устройството.

Никога не се допирайте до вътрешните части на контролера. Не сваляйте предния панел. Някои вътрешни части са опасни при допир и може да се стигне до повреда на уреда. За проверка и настройка на вътрешните части, се обръщайте към доставчика.

Не избръсвайте панела на контролера с бензин, разтворител, химически миещи средства и др.

Панелът може да се обезцвети или покритието да се олющи. Ако е силно замърсен, намокрете кърпа във воден разтвор на неутрален миещ препарат, изцедете добре кърпата и избръшете панела. След това избръшете повторно с друга суха кърпа.

## Работен диапазон (Вижте фигура 3)

Ако системата се експлоатира извън следните условия, може да се задействат предпазни устройства, което да доведе до спиране работата на уреда, или да се образува конденз по вътрешния модул.

Дистанционното управление позволява задаване на температура в диапазона 16°C–32°C.

(DB=суха крушка, WB=влажна крушка, =охлажддане, =отопление, =вътрешна, =външна, °C=температура, %=влажност)

## Предпазни мерки за системи, включващи два или повече пулта за дистанционно управление

Освен индивидуалното управление (един пулт за дистанционно управление управлява един вътрешен блок), тази система включва още две системи за управление. Изяснете към кой тип принадлежи Вашата система.

- Система с групово управление  
Един пулт за дистанционно управление управлява до 16 вътрешни блока.  
Всички вътрешни блокове имат еднакви настройки.
- Система с два пулта за управление  
Два пулта за дистанционно управление управляват един вътрешен блок (в случай на система с групово управление, една група от вътрешни блокове). Вътрешният блок се управлява индивидуално.



БЕЛЕЖКА Обърнете се към Вашия доставчик, ако желаете да промените комбинацията или настройките при системите с групово управление или с два пулта за управление.

## Процедура за експлоатация



- Прочетете ръководството за експлоатация, предоставено с дистанционното управление.
- Ако се избере недостъпна функция, ще се появи съобщението NOT AVAILABLE (не е достъпно).
- Работната процедура се различава при моделите с топлинна помпа и моделите само с охлажддане. Свържете се с вашия доставчик за информация относно модела на вашата система.
- За да предпазите уреда, включете захранването 6 часа преди начало на експлоатацията.
- Ако по време на работа захранването бъде прекъснато, след неговото възстановяване работата на уреда ще се поднови автоматично.

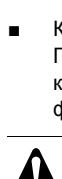


БЕЛЕЖКА Настройте температурата в диапазона, посочен в "Работен диапазон" на страница 3.

## Оптимална работа

За да осигурите правилно функциониране на системата, спазвайте следните предпазни мерки.

- Използвайте пълноценно функцията за регулиране на посоката на въздушната струя.  
Тъй като студеният въздух се събира към пода, а топлият въздух към тавана, препоръчва се да се зададе посока на въздушната струя успоредна на тавана при охлажддане или изсушенаване, а при отопление струята да се насочи надолу. От друга страна, избегвайте да насочвате въздушната струя директно към обитателите на помещението.
- За комфорт в помещението, настройвайте правилно температурата. Избегвайте прекомерното охлажддане или затопляне.  
Имайте предвид, че достигането до зададената температура може да отнеме известно време. Поради това, възползвайте се от предимствата на таймера.
- При работа в режим на охлажддане, не допускайте проникването на пряка слънчева светлина в помещението. Използвайте завеси или щори.
- Редовно проветрявайте помещението. Използването на уреда за продължителен период от време изисква грижлива вентилация на помещението.
- Не включвате климатика, ако използвате опушващо инсектицидно средство в стаята.  
Неспазването на това изискване може да причини отлагане на химикалите в уреда, което би могло да бъде опасно за здравето на хора, свръхчувствителни към химикали.
- Дръжте вратите и прозорците затворени. Ако вратите и прозорците останат отворени, стайнинят въздух ще излиза навън и ще намали ефекта от охлажддането и отоплението.
- Никога не поставяйте предмети в близост до отворите за приток или отвеждане на въздуха. Това може да намали ефективността или да доведе до спиране на работата.
- Изключете захранването на уреда, ако няма да го използвате продължително време. Докато превключвателят е включен, има разход на електроенергия. Изключете основния превключвател за захранване на уреда, за да спестите електроенергия. Включете основния превключвател за захранване на уреда 6 часа преди подновяване на работата, за да се осигури гладко функциониране. (Вижте "Поддръжка" на страница 4.)



Не използвайте климатичната инсталация за други цели.

За да се избегне влошаване на качеството, не използвайте уреда за охлажддане на фини инструменти, храна, растения, животни или предмети на изкуството.

## Поддръжка



### ВНИМАНИЕ

- Само квалифициран сервизен специалист има право да извършва поддръжка.
- Преди осигуряване на достъп до електрическите контакти, всички захранващи вериги трябва да бъдат прекъснати.
- Преди почистване на климатика или въздушния филтър, спрете работата му и изключете захранването.  
В противен случай е възможен токов удар и нараняване.
- Не мийте уреда с вода.  
Това може да причини токов удар.
- Внимавайте за скелето.  
При работа на високо трябва да се внимава много.
- След продължително използване, проверете закрепването на уреда за евентуални повреди.  
Такива повреди могат да доведат по падане на уреда и нараняване.
- Не се допирайте до ребрата на топлообменника.  
Тези ребра са остри и може да причинят нараняване.
- При почистване на топлообменника, свалете контролната кутия, двигателя на вентилатора, дренажната помпа и плаващия превключвател.  
Водата и почистващите препарали могат да нарушият изолацията на електронните компоненти и да доведат до изгарянето им.



### Предпазни мерки за дренажното гнездо

Не сваляйте тапата на дренажната тръба. Може да изтече вода.

Дренажният отвор се използва само за източване на вода, ако не се използва дренажна помпа, или преди извършване на поддръжка. Внимателно поставяйте и махайте дренажната тапа. Прекомерното усилие може да деформира дренажното гнездо на дренажния контейнер.

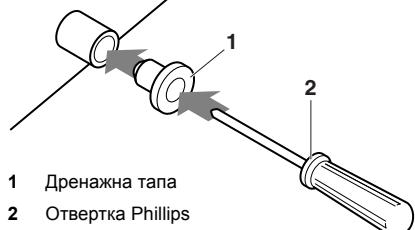
#### ■ Издърпване на тапата



1 Дренажна тапа

Не въртете тапата нагоре-надолу.

#### ■ Поставяне на тапата



Поставете тапата и я натиснете с помощта на отвертка Phillips

## Как се почиства въздушния филтър

Почистете филтъра когато на дисплея се покаже ". (ВРЕМЕ ЗА ПОЧИСТВАНЕ НА ВЪЗДУШНИЯ ФИЛТЪР).

Увеличете честотата на почистване, ако уредът е монтиран в помещение със силно замърсен въздух.

(Като ваш собствен критерий, придържайте се към почистване на филтъра веднъж на половина година.)

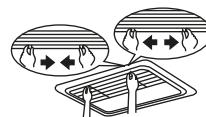
Ако замърсяването не може да се почисти, сменете въздушния филтър. (Въздушният филтър за подмяна е опционален.)

#### БЕЛЕЖКА

Не мийте въздушния филтър с гореща вода над 50°C. Това може да причини обезцветяване и/или деформиране.

Не излагайте модула на открит огън. Това може да доведе до изгаряне.

- 1 Отворете смукателната решетка (само за долно всмукване).  
Плъзнете двете копчета едновременно, както е показано, и ги издърпайте надолу.

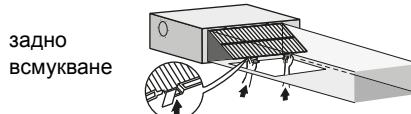


Ако има верижки, откачете ги.



- 2 Свалете въздушните филтри.

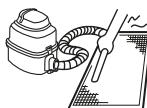
Свалете въздушните филтри като ги издърпате с плата нагоре (задно всмукване) или назад (долно всмукване).



- 3 Почистете въздушния филтър.

Използвайте прахосмукачка (A) или измийте въздушния филтър с вода (B).

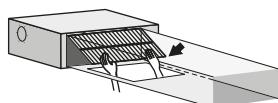
(A) Използване на прахосмукачка (B) Измиване с вода



Когато въздушният филтър е силно замърсен, използвайте мека четка и неутрален препарат.  
Отстранете водата и изсушете на сянка.

#### 4 Поставете въздушния филтър.

задно всмукване



допълнително всмукване



Нагласете двете конзоли за окачване и натиснете двете щипки на мястото им (издърпайте пата, ако е необходимо). Уверете се, че четирите конзоли са поставени.

#### 5 Затворете решетката за приток на въздуха (само за допълнително всмукване).

Вижте елемент №1.

#### 6 След включване на електрозахранването натиснете бутона FILTER SIGN RESET (изчистване на съобщението за филтъра).

Дисплеят "TIME TO CLEAN AIR FILTER" (време за почистване на въздушния филтър) е изключен.

### Как се почистват панелите на отворите за приток и отвеждане на въздуха

- Почиствате с мека кърпа.
- Когато е трудно да се премахнат петната, използвайте вода и неутрален препаратор.



Не използвайте бензин, бензен, разредител, полираща пудра, течен инсектицид. Те могат да причинят обезцветяване или изкривяване.

Не допускайте намокряне на вътрешния модул. Това може да причини токов удар или пожар.

Не търкайте силно при измиване на ребрата с вода. Повърхностното уплътнение може да падне.

Не използвайте вода или въздух с температура от 50°C или повече за почистване на въздушните филтри и външните панели.

### Стартиране след дълъг престой

- Проверете следното.
  - Проверете дали отворите за приток и отвеждане на въздух не са запушени. Отстранете препятствията.
  - Проверете дали е свързана земя.
  - Има ли някъде скъсан проводник? Обърнете се към доставчика, ако има проблем.
- Почиствате въздушния филтър и външните панели.
  - След почистване на въздушния филтър, не забравяйте да го поставите отново.
- Включете основния превключвател на захранването.
  - Дисплеят на контролния панел светва при включване на захранването.
  - За да предпазите уреда, включете захранването поне 6 часа преди начало на експлоатацията.

### Какво да направите при спиране на системата за продължително време

- Включете FAN OPERATION (работка на вентилатора) в продължение на половин ден и изслушете уреда.
  - Вижте ръководството за експлоатация на устройството за дистанционно управление.
- Прекъснете захранването.
  - Когато основният превключвател за захранването е включен, продължава да се консумира известно количество енергия, дори и когато системата не работи.
  - Дисплеят на дистанционното управление ще се изключи при изключване на основното захранване.
- Почиствате въздушния филтър и външните панели. Не забравяйте да върнете въздушния филтър на първоначалното му място след почистване. Вижте "Поддръжка" на страница 4.

### Не е неизправност на климатика

Следващите признания не показват наличие на неизправност в климатика.

#### Системата не работи

- Системата не се рестартира незабавно след натискане на бутона ВКЛ/ИЗКЛ.
  - Ако индикаторът за действие свети, системата е в изправно състояние.
  - Системата не се рестартира незабавно, тъй като едно от предпазните устройства се задейства, за да я предпази от претоварване.
  - Системата ще се включи отново автоматично след три минути.
- Системата не се рестартира незабавно, когато бутоньт за НАСТРОЙКА НА ТЕМПЕРАТУРА се върне в първоначалното си положение след натискане.
  - Системата не се рестартира незабавно, тъй като едно от предпазните устройства се задейства, за да я предпази от претоварване.
  - Системата ще се включи отново автоматично след три минути.
- Системата не стартира, когато на дисплея се изведе "[ ]" (СИМВОЛ ЗА ВЪНШНО УПРАВЛЕНИЕ) и започне да мига в продължение на няколко секунди след натискане на бутона за работа.
  - Това е защото системата се контролира или е деактивирана от друго устройство с по-висок приоритет.
  - Когато дисплеят мига, това показва, че системата не може да се управлява от този вътрешен модул.
- Системата не започва работа веднага след включване на захранването.
  - Изчакайте една минута, докато микропроцесорът се подгответи за работа.
- Външният модул е спрял.
  - Това е защото стайната температура е достигнала до зададената. Уредът превключва в режим на вентилация.
  - "[ ]" (СИМВОЛ ЗА ВЪНШНО УПРАВЛЕНИЕ) се показва на дисплея на дистанционното управление, а реалното действие е различно от настройката на дистанционното управление.
  - При моделите "мулти сплит", микрокомпютърът извършва следния контрол, в зависимост от работния режим на останалите вътрешни модули.
    - Преди да започнете да задавате параметри на работата, останалите вътрешни модули вече работят. Когато режимът на работа на този модул се различава от вашия избор, вътрешният модул в помещението ви може да бъде приведен в режим на изчакване. (Вентилатор: Стоп, Хоризонтални клапи: Хоризонтално положение)

Режим на работа				
Вашето помещение	Други помещения			
	Охлаждане	Изсушаване	Само вентилатор	Отопление
Охлаждане	O	O	O	W
Изсушаване	O	O	O	W
Само вентилатор	O	O	O	W
Отопление	W	W	W	O

O: вашият уред може да работи

W: вашият уред е в режим на изчакване

- Когато общият капацитет на охлаждане на всички работещи вътрешни модули е над капацитета на външния модул, вашият вътрешен модул ще бъде приведен в състояние на изчакване. (Вентилатор и хоризонтална клапа: Също като настройката: (единствено при модел само с охлаждане))
- След работа на модула в режим на охлаждане в помещението, когато останалите модули започнат да работят, модуът във вашето помещение може да работи по следния начин: Вентилатор: Ниска скорост, Хоризонтална клапа: Хоризонтално положение.
- Скоростта на вентилатора се различава от зададената. Натискането на бутона за регулиране на скоростта на вентилатора не променя скоростта му. Когато стайната температура достигне зададената температура в режим на отопление, подаваният от външния модул капацитет спира и вътрешният модул работи само в режим на вентилатор (ниска скорост). При мулти сплит системи, вътрешният модул алтернативно включва и изключва режим на вентилация (ниска скорост). Това се прави, за да не духа студен въздух директно върху някой от обитателите на помещението.

#### Посоката на въздушната струя не съвпада със зададената

- Реалната посока на въздушната струя не е като посочената на дистанционното управление.
- Автоматичното изменение на посоката не работи.

Вижте ръководството за експлоатация на устройството за дистанционно управление.

#### От уреда излиза бяла мъгла.

- Когато влажността е висока по време на работа в режим на охлаждане (в места, замърсени с маслени капки или прах). Ако вътрешността на вътрешния блок е извънредно замърсена, разпределението на температурата в помещението става неравномерно. Необходимо е да се почисти вътрешността на блока. Обърнете се към Вашия доставчик за указания по почистването на уреда. Тази операция трябва да се извърши от квалифициран сервизен персонал.
- При преход към РЕЖИМ НА ОТОПЛЕНИЕ след ПРОГРАМА ЗА РАЗМРАЗЯВАНЕ. Образуваната при РАЗМРАЗЯВАНЕТО влага се изпарява и излиза от блока.

#### Шумове, издавани от климатика

- "Звънящ" звук се чува след стартиране на уреда. Този звук се генерира от работещия температурен регулятор. Звукът ще изчезне след около минута.
- Продължителен нисък съскащ звук се чува при работа в режим на ОХЛАЖДАНЕ или РАЗМРАЗЯВАНЕ. Това е звукът от охладителният газ, който протича през вътрешния и външния блок.
- Съскащ звук, който се чува при стартиране или непосредствено след спиране на работата, или който се чува при стартиране или непосредствено след спиране на режим РАЗМРАЗЯВАНЕ. Това е шумът от охладителя, причинен от спиране или изменение в скоростта на циркулация.

- Продължителен нисък шумящ звук се чува при режим на ОХЛАЖДАНЕ или при спиране на системата. Шумът се чува при работа на дренажната помпа.
- "Щракаш" звук се чува когато системата работи или след спиране на работата. Този звук се дължи на разширяването и свиването на пластмасовите части, причинено от промяната на температурата.

#### Прах от модулите

- При пускане на уреда след продължителен престой, от модула може да започне да се издухва прах. Прахта, абсорбирана от модула, се издухва навън.

#### Уредът изпуска миризми

- Уредът абсорбира миризми от помещението, мебелите, цигарен дим и др., които след това отново навлизат в стаята.

#### На дисплея на устройството за дистанционно управление се извежда символът "BB"

- Случва се веднага след включване на основното захранване. Показва, че дистанционното управление е в нормално състояние. Преходно явление.

## Отстраняване на проблеми

При настъпване на някоя от следните неизправности, изпълнете посочените по-долу мерки и се свържете с Вашия доставчик.

Системата трябва да се ремонтира от квалифициран сервизен персонал.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Когато климатикът проявява необичайни признания (мирис на изгоряло и др.), изключете щепсела на захранващия кабел от контакта и се свържете с доставчика.

Продължаването на експлоатацията при такива обстоятелства може да доведе до повреда, токови удари или опасност от пожар.

- При често задействане на предпазно устройство от рода на предпазител, прекъсвач или датчик за заземяване, или когато ключът за включване/изключване не работи коректно. Мерки: Изключете захранването.
- Ако от уреда изтича вода. Мерки: Спрете уреда.
- Ако на дисплея мига "XX" (ПРОВЕРКА), "UNIT No.", индикаторът за действие мига и се извежда "КОД НА НЕИЗПРАВНОСТ". Мерки: Уведомете вашия доставчик за показанията на дисплея.

Ако системата не работи коректно в други, освен описаните по-горе случаи, и не се наблюдава нито една от описаните по-горе неизправности, изследвайте системата като изпълните следните процедури.

#### Ако системата не работи изобщо.

- Проверете дали не е прекъснато електрозахранването. Изчакайте до възстановяване на напрежението. Ако спирането на електрозахранването се случи по време на работа, системата автоматично се рестартира веднага след възстановяване на захранването.
- Проверете дали няма изгорял предпазител или задействан прекъсвач. Сменете предпазителя или рестартирайте прекъсвача.

#### **Ако системата спре да работи след изпълнение на операция.**

- Проверете дали отворите за приток и отвеждане на въздуха на вътрешния или външния блок не са запушені от препятствия.  
Отстранете всички препятствия и осигурете свободна циркулация на въздуха.
- Проверете дали въздушният филтър не е задръстен.  
Осигурете почистване на филтъра от квалифициран сервизен техник.

#### **Системата работи, но не с достатъчен капацитет.**

- Проверете дали отворите за приток и отвеждане на въздуха на вътрешния или външния блок не са запушені от препятствия.  
Отстранете всички препятствия и осигурете свободна циркулация на въздуха.
- Проверете дали въздушният филтър не е задръстен.  
Осигурете почистване на филтъра от квалифициран сервизен техник.
- Проверете дали е зададена подходяща температура.  
(Вижте ръководството за експлоатация на устройството за дистанционно управление)
- Проверете дали бутоңът за СКОРОСТ НА ВЕНТИЛАТОРА не е поставен на НИСКА СКОРОСТ. (Вижте ръководството за експлоатация на устройството за дистанционно управление)
- Проверете дали направлението на въздушната струя е избрано правилно. (Вижте ръководството за експлоатация на устройството за дистанционно управление)
- Проверете дали вратите или прозорците на помещението не са отворени. Затворете вратите и прозорците, за да предпазите от навлизане на външен въздух.
- Проверете дали в стаята не влиза пряка слънчева светлина (при охлаждане).  
Използвайте завеси или щори.
- Когато в стаята има твърде много хора. Ефектът от охлаждането намалява, ако топлинното натоварване е твърде голямо.
- Проверете дали в помещението няма твърде много източници на топлина (при охлаждане).  
Ефектът от охлаждането намалява, ако топлинното натоварване е твърде голямо.

## **Изисквания за изхвърлянето**

Демонтирането на уреда, обработката на охладителя, маслото и останалите части, трябва да се извършват в съответствие с приложимите местни и национални разпоредби.

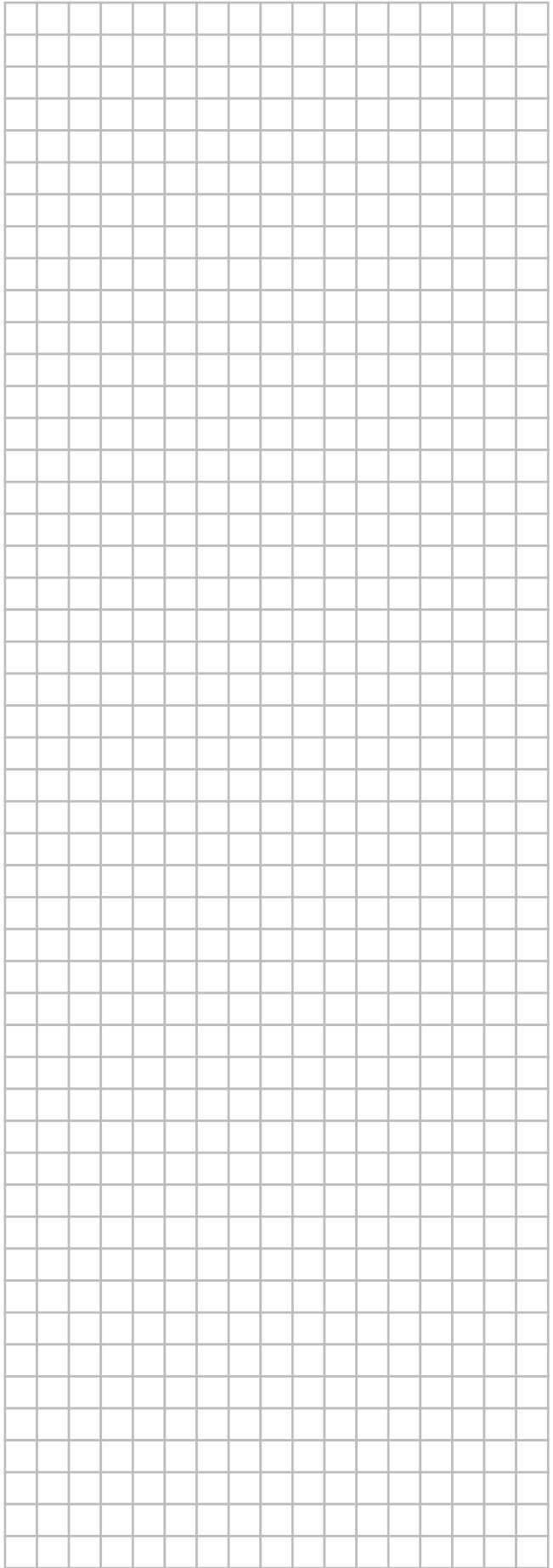
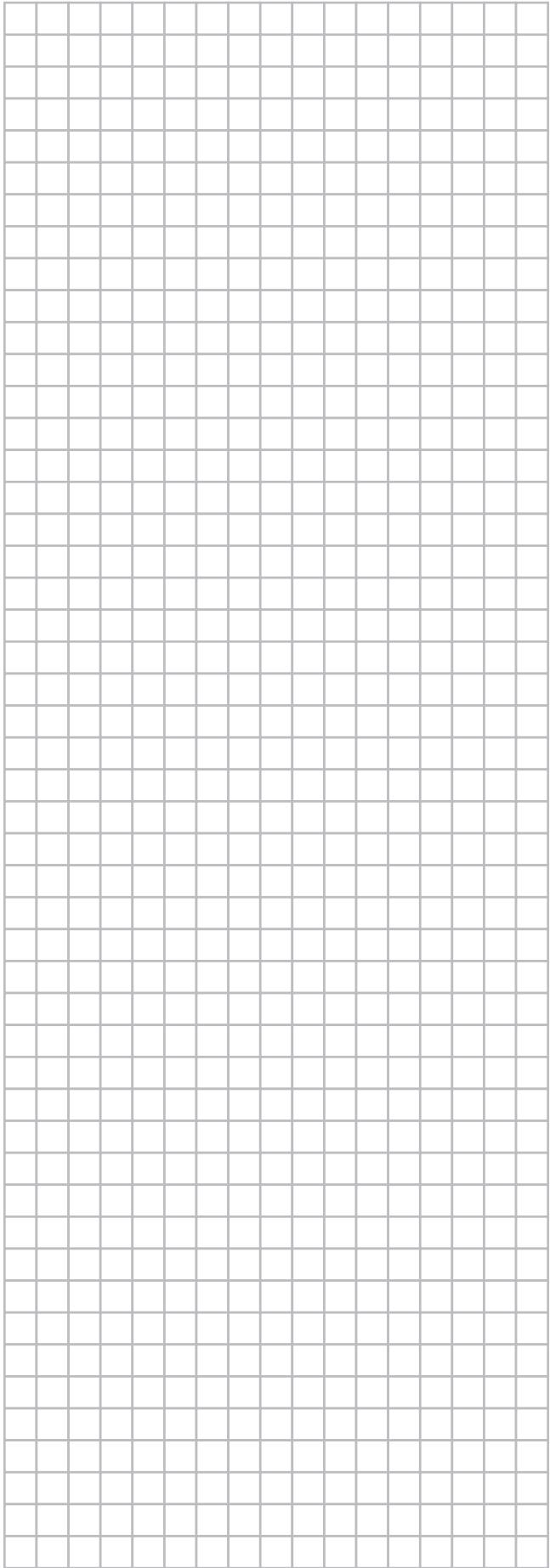


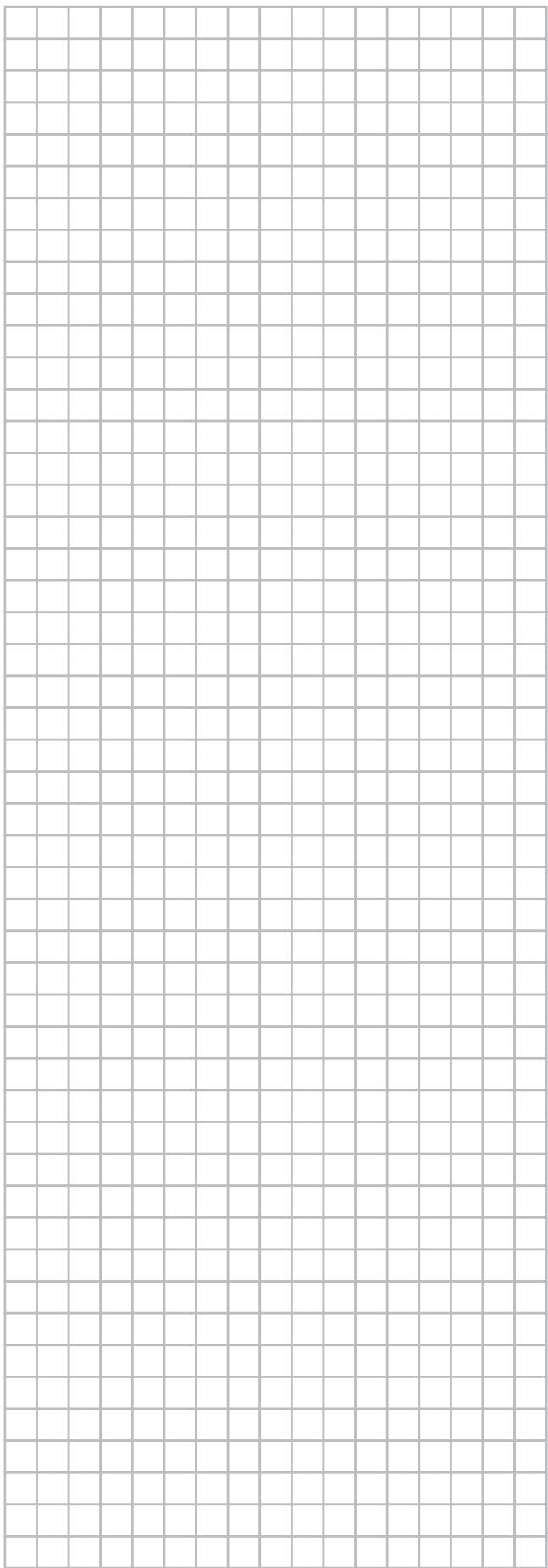
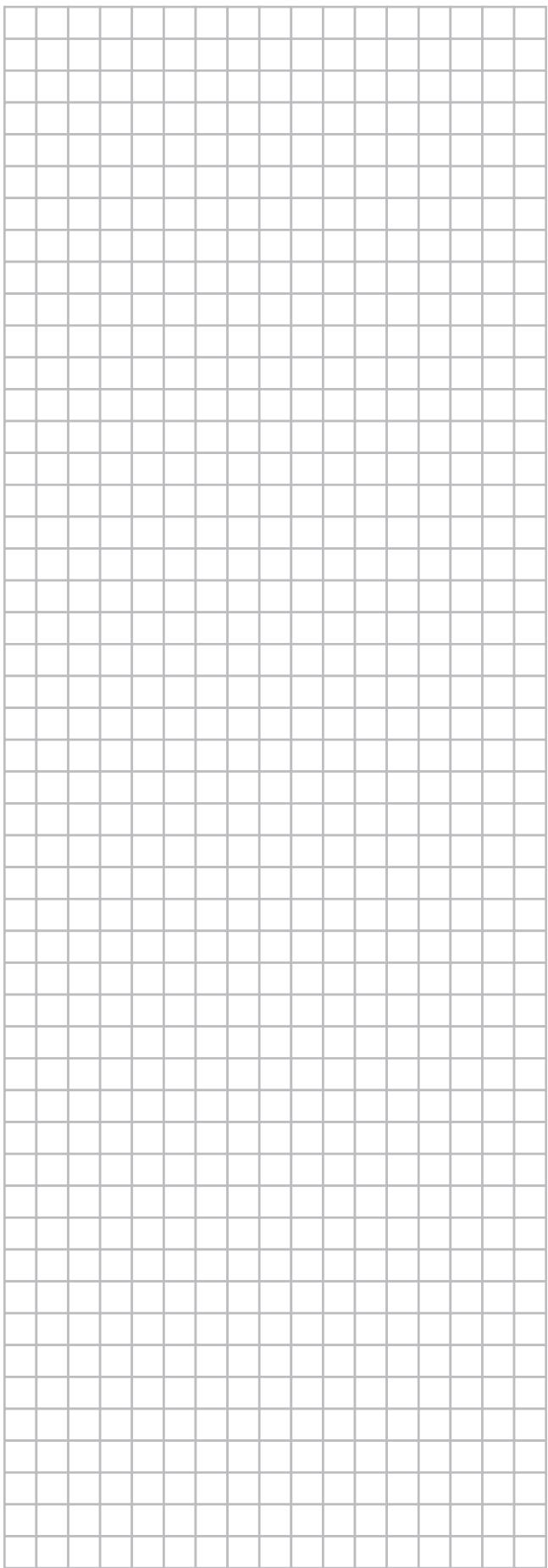
Вашата климатична инсталация е обозначена с този символ. Това означава, че електрическите и електронни продукти не трябва да се смесват с несортириания домакински отпадък.

Не се опитвайте да разглобявате системата сами: демонтажът на агрегата, изхвърлянето на охладител, масло и други части, трябва да се извършват от квалифициран специалист в съответствие с разпоредбите на местното и националното законодателство.

Климатичните инсталации трябва да се преработват в специални места за рециклиране, възстановяване и повторна употреба. Като осигурите правилно бракуване на този продукт, вие спомагате за предпазване на околната среда и здравето на хората. Моля, свържете се с фирмата по монтажа или местните власти за повече информация.

Батериите трябва да се извадят от устройството за дистанционно управление и да се изхвърлят отделно, в съответствие с местните и национални разпоредби.





**DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.**

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Copyright 2014 Daikin

4P391819-1B 2015.01